

General Certificate of Secondary Education
Higher Tier
June 2013

Urdu

46451HT

Unit 1 Listening Test Transcript

Thursday 16 May 2013 9.00 am to 9.45 am approximately (including reading time)



FOR INVIGILATOR'S USE ONLY

Time allowed

- 40 minutes + 5 minutes reading time before the test
- The pauses are pre-recorded for this test.

This is what you should do for each item.

- After the question number is announced, there will be a pause to allow you to read the instructions and questions.
- Listen carefully to the recording and read the questions again.
- Listen to the recording again and then answer the questions.
- When the next question is about to start you will hear a bleep like this (*).
- You may write at any time during the test.
- Answer all questions in English.
- You must answer the questions in the spaces provided. Do not write outside the box around each page or on blank pages.
- Write neatly and put down all the information you are asked to give.
- Ask any questions now. You must not ask questions or interrupt during the test.*
- You now have five minutes to read through the question paper. You may make notes during this time. You may open your answer book now.
- The test starts now.

Once the recording has started, the Invigilator must not pause it **at any time** as all pauses, including the five minutes reading time, are pre-recorded.

*If candidates ask any questions at this point, the Invigilator should pause the recording until the questions have been answered. The recording should then be restarted.

H/Jun13/46451HT 46451HT

1 M2 ت آپ کے شہر میں ایک میلہ لگنے والا ہے۔ جہاں پرآپ دنیا کے مختلف ملکوں سے لائے گئے رنگ برنگے خوبسورت پھول دیکھ سکیس گے۔ بیمیلہ اگلے مہینے کی پہلی تاریخ کو شروع ہوگا اور ایک مہینے تک جاری رہےگا۔

یا نجے سال سے کم عمر کے بچوں کا داخلہ مفت ہوگا۔

F2 2: میراسب سے ببندیدہ مضمون جسمانی تعلیم ہے کیوں کہاس میں لکھنے پڑھنے کےعلاوہ اپھی خاصی ورزش بھی ہوجاتی ہے جواپنے آپ کوصحت مندر کھنے کے لیے بہت ضروری ہے۔

Example :3 F1: ندیم! آپ چھٹیوں میں کیا کرنا پیند کرتے ہیں۔

میں تاریخی جگہیں دیکھنے چلا جا تا ہوں۔

ناكله! آپكياكرتي بين؟

میں تو ہر صبح تازہ ہوا کا مزہ لینے کے لیے کھلے میدانوں کی طرف پیدل نکل جاتی ہوں اور یہ ہی میری تندر سی کا راز ہے۔

عامر! آپ اپناوقت کیے گزارتے ہیں؟

میں اپنے دوستوں کے ساتھ پہاڑوں پر چڑھتا ہوں۔ میں انگلتان کے سب مشہور پہاڑوں پر چڑھ چکا ہوں۔

اورنجمه آپ؟

ہے کھے کھانا پکانا ہالکل نہیں آتا ہے۔اس لیے میں سکھنے کے لیے ہفتے میں دودن کھانا پکانے کی کلاس میں چلی جاتی ہول۔

سميرآپ کيا کرتے ہيں؟

میں شطر نج کھیلنے کے لیے کلب چلا جاتا ہوں کیوں کہ اس کھیل میں بہت سوچنا سمجھنا پڑتا ہے اور اچھی خاصی ذہنی ورزش بھی ہوجاتی ہے۔

4 F2 غيرا پني موسم سرما کي چھٽيو ل مير پاکستان گئ تھي۔

F2 5: میرے چیازاد بھائی کی شادی تھی اوروہ جیا ہتے تھے کہ میں اس شادی میں ضرور آؤں۔

6 F2 فندگی میں پہلی بارتمام رشته داروں سے اس کر مجھے بے حد خوشی ہوئی۔

F2 7: وہاں میراوقت اتناا جھااور تیزی ہے گزرا کہ میراوا پس آنے کا بالکل دل نہیں جا ہتا تھا۔ پتاہی نہیں چلا کہ ایک ماہ کیسے گزرگیا۔ Example :8 M1: مارىيا آپ گھر ميں اپنے والدين کی کس طرح مدد کرتی ہیں؟

F2 چھٹی والے دن میں گھر کی صفائی کرتی ہوں کیوں کہ مجھے صاف ستھرا گھراچھا لگتا ہے۔

آمنه! آپكون سےكام كرتى بين؟

ہیں ہرا توارکوسب گھر والوں کے لیے ناشتہ تیار کرتی ہوں۔میری اتن کہتی ہیں کہاس طرح میں کھانا پکانا سکھ جاؤں گی۔

الجهاءُمير بتائين آپ كياكرتے بين؟

میں تو ہر ہفتے گھر میں جس چیز کی ضرورت ہووہ لینے بازار چلا جا تا ہوں اور ضرورت کی تمام چیزیں لے آتا ہوں۔

9 M2 : میں جہاں رہتا ہوں وہ بہت ہی پرسکون علاقہ ہے۔ یہاں کسی بھی قتم کا شورنہیں ہوتا کیوں کہ بیشہر کے مرکز سے بہت دور ہے۔ لیکن مشکل بیہے کہ یہاں پرسفر کرنے کا کوئی مناسب انتظام ابھی تک نہیں ہے۔

10 F2 خواتین وحضرات! آپ کی فضائی میزبان جہال آرا آپ سے مخاطب ہے اور آپ کوخوش آمدید کہتی ہے۔
پندرہ منٹ میں ہمارا جہاز پر واز کرنے کے لیے تیار ہے۔ آپ سے گزارش ہے کہ آپ جہاز کے کسی بھی صقے
میں تمبا کونوشی نہ کریں ، حفاظتی بند باندھ لیں اور اپناد تی سامان آ گے والی کرتی کے نیچے رکھ دیں شکر ہے۔ مجھے
امید ہے کہ آپ کا سفر خوشگو ارگز رے گا۔

11 M2 میری اردواتن اچھی نہیں ہے کیوں کہ میری پیدائش برطانیہ کی ہے۔ آج کل میں اپنی والدہ سے اردوسیکھ رہا ہوں۔اس زبان کوسیکھنے کی دووجو ہات ہیں۔ایک توبیمیری مادری زبان ہے دوسرے بیزبان کسی ایک علاقے کی نہیں بلکہ یا کستان کی قومی زبان بھی ہے۔

12 F1: میں ٹیلی ویژن زیادہ نہیں دیکھتی لیکن دس بجے کی خبریں ہمیشہ دیکھتی ہوں اس کی وجہ بیہ ہے کہ میں موجودہ حالات کے بارے میں جاننا چاہتی ہوں۔اس طرح مجھے معلوم ہوجا تا ہے کہ دنیا میں کیا ہور ہاہے۔

سیں ایسے پروگرام بڑے شوق سے دیکھا ہوں جس میں پروگرام پیش کرنے والے ادا کاروں ،گلوکاروں یا کھلاڑیوں سے بات چیت کرتے ہیں۔ میں ان مشہورلوگوں کی زندگی میں بڑی دلچیبی لیتا ہوں۔

ٹیلی ویژن کے ذریعے آپ دنیا کے مختلف ممالک اور وہاں پُرر ہنے والوں کی زندگی کے متعلق دیکھے سکتے ہیں۔ مجھے جنگلی جانوروں کے بارے میں پروگرام دیکھنا بے حدیبند ہے۔ M2 مجھے تو وہ پروگرام اچھے لگتے ہیں جس میں حقیقت دکھائی جارہی ہو۔ مثلاً چندلوگوں کوایک جزیرے پر بھیج دیا جاتا ہے اور پھر ہر ہفتے ان لوگوں کے کام وغیرہ کود مکھ کریہ فیصلہ کیا جاتا ہے کہ س کو گھر بھیج دینا جا ہے۔

M2 : ہم جس دنیامیں رہتے ہیں وہ ہماری زندگی کی تمام ضرور یات پوری کرتی ہے۔اس لیے بہت ضروری ہے کہ ہم اس کی حفاظت کریں۔

M1 وه کیسے؟

M2 • وواس طرح كه كار يون كاستعال كم سيكم كرين -اييخ اسكول يا دفتر پيدل جائيس -

جتناممکن ہوسکے درخت زیادہ سے زیادہ لگائیں۔اس سے ماحول کی آلودگی میں کمی ہوگی۔

باہر کے ملکوں سے منگوائی ہوئی چیزیں نہ خریدیں۔

• استعال کی ہوئی چیزوں کو دوبارہ استعال کرنے کی کوشش کریں۔بسیبی اپنے ماحول کو بہتر بنانے کا آسان طریقہ ہے۔

Part one :14 F1: غزاله! كيابات بهت چپاور پريشان ي لگر بي بين؟

F2 کیا بتاؤں میری توراتوں کی نیندیں اڑگئی ہیں۔بند اکی شادی کا وقت قریب آگیا ہے اور ابھی تک تیاریاں مکمل نہیں ہوئی ہیں۔

F1 کیامطلب آپ تو کئی سالوں سے اس کا جہیز جوڑ رہی تھیں۔

F2 ہاں سب پچھتو جمع کررکھا ہے کین لڑ کے والوں کے مطالبات کی فہرست ہی ختم نہیں ہورہی ہے۔

F1: توبہ! ایسے لا کچی لوگوں کو تو میں اپنی بیٹی بھی نہ دوں۔ ایسامعلوم ہوتا ہے جیسے ان لوگوں کولڑ کی کے بچائے اس کو ملنے والی چیز وں میں زیادہ دلچیسی ہے۔ آپ ختم کر دیں اس رشتے کو۔

ہے! یہ آپ کیا کہ رہی ہیں مجھے آپ سے اس بات کی بالکل تو قع نہیں تھی۔ اب بیر شتہ تو ڑنا تو ناممکن ہے کیوں کہ دنیاوالے ہمارا جینامشکل کر دیں گے۔

Part three: بیسب بریکارس با تیں ہیں۔معاشرے کی تمام پرانی رسموں اور اس قسم کی سوچ کو بدلنا ہوگا اور بیکا مصرف تعلیم کے ذریعے ہی ہوسکتا ہے۔

END OF TEST